

# Kalender

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot**

Band (Jahr): **265 (1992)**

PDF erstellt am: **24.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-654973>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Januar – Jänner

### ☾ Himmelserscheinungen



|            |   |                     |         |                                         |          |
|------------|---|---------------------|---------|-----------------------------------------|----------|
| Mittwoch   | 1 | Neujahr, Jesus      | ☾ Aufg. | ♀ 5° N ☾                                | grimmige |
| Donnerstag | 2 | Berchtold           | ☾       | 6 16 ☾ 21 25                            |          |
| Freitag    | 3 | Isaak, Enoch        | ☾       | 7 08 ☉ in Erdnähe, ♀ 3° N ☾, ♂ 0°.8 N ☾ |          |
| Samstag    | 4 | Titus               | ☾ Untg. | ☾ i. ☾ 16 05                            |          |
| Sonntag    | 5 | S. n. Neuj., Simeon | ☾       | 17 29 ☉ 0 09, ♂ ♂ ☉                     |          |

2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 51  
Tageslänge 8 Std. 39 Min.

|            |    |                      |   |                               |       |
|------------|----|----------------------|---|-------------------------------|-------|
| Montag     | 6  | Epiph., Drei Könige  | ☾ | 18 33 ☾ in Erdferne, ♀ 3° S ☾ |       |
| Dienstag   | 7  | Isidor               | ☾ | 19 37 ♀ ♂ ☉, ♀ 7° N Antares   |       |
| Mittwoch   | 8  | Erhard               | ☾ | 20 41                         |       |
| Donnerstag | 9  | Julian               | ☾ | 21 45                         | Kälte |
| Freitag    | 10 | Samson, Paul         | ☾ | 22 50 ☾ 10 53, ♀ 0°.6 N ☾     |       |
| Samstag    | 11 | Diethelm             | ☾ | 23 56                         |       |
| Sonntag    | 12 | 1. S. n. Ep., Reinh. | ☾ | —                             |       |

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 59  
Tageslänge 8 Std. 49 Min.

|            |    |                      |         |                       |          |
|------------|----|----------------------|---------|-----------------------|----------|
| Montag     | 13 | Hilarius             | ☾       | 1 04 ☾ 3 31           |          |
| Dienstag   | 14 | Felix                | ☾       | 2 16                  | grimmige |
| Mittwoch   | 15 | Maurus               | ☾       | 3 29                  |          |
| Donnerstag | 16 | Marcel               | ☾       | 4 42                  |          |
| Freitag    | 17 | Anton                | ☾       | 5 50 ☾ 6 07           |          |
| Samstag    | 18 | Priska               | ☾       | 6 48 ☾ i. ☾ 18 08     |          |
| Sonntag    | 19 | 2. S. n. Ep., Martha | ☾ Aufg. | ☉ 22 28, ☾ in Erdnähe |          |

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 17 08  
Tageslänge 9 Std. 3 Min.

|            |    |                      |   |                               |       |
|------------|----|----------------------|---|-------------------------------|-------|
| Montag     | 20 | Fabian, Sebastian    | ☾ | 18 18 ☉ i. ≈ 2033, ♀ 0°.6 S ♂ |       |
| Dienstag   | 21 | Agnes                | ☾ | 19 42 ♀ 1°.9 S ♀              |       |
| Mittwoch   | 22 | Vinzenz              | ☾ | 21 04                         |       |
| Donnerstag | 23 | Emerentia            | ☾ | 22 22 ☾ 5 35, ♀ 7° N ☾        |       |
| Freitag    | 24 | Timotheus            | ☾ | 23 37                         |       |
| Samstag    | 25 | Pauli Bekehrung      | ☾ | —                             |       |
| Sonntag    | 26 | 3. S. n. Ep., Polyk. | ☾ | 0 51 ☾ 16 28                  | Kälte |

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 17 18  
Tageslänge 9 Std. 19 Min.

|            |    |              |   |                               |            |
|------------|----|--------------|---|-------------------------------|------------|
| Montag     | 27 | Chrysostomus | ☾ | 2 02                          |            |
| Dienstag   | 28 | Karl         | ☾ | 3 09                          |            |
| Mittwoch   | 29 | Valerius     | ☾ | 4 11 ♂ 0°.4 S ♂, ♀ ♂ ☉        |            |
| Donnerstag | 30 | Adelgunde    | ☾ | 5 05 ☾ 3 31                   | windig     |
| Freitag    | 31 | Virgil       | ☾ | 5 51 ☾ i. ☾ 21 48, ♀ 1°.0 N ☾ | etwas lind |

### Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

### Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

Neumond am 5., um 0 09 Uhr  
Erstes Viertel am 13., um 3 31 Uhr  
Vollmond am 19., um 22 28 Uhr  
Letztes Viertel am 26., um 16 28  
Obsiegend am 2., um 21 25 Uhr  
Nidsiegend am 17., um 6 07 Uhr  
Obsiegend am 30., um 3 31

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

} Betreibungsferien

## Notizen im Januar

|           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 17. _____ |
| 2. _____  | 18. _____ |
| 3. _____  | 19. _____ |
| 4. _____  | 20. _____ |
| 5. _____  | 21. _____ |
| 6. _____  | 22. _____ |
| 7. _____  | 23. _____ |
| 8. _____  | 24. _____ |
| 9. _____  | 25. _____ |
| 10. _____ | 26. _____ |
| 11. _____ | 27. _____ |
| 12. _____ | 28. _____ |
| 13. _____ | 29. _____ |
| 14. _____ | 30. _____ |
| 15. _____ | 31. _____ |
| 16. _____ | _____     |

## Notizen

## Ferkelvermittlung



Die Möglichkeit der Abgabe und des Bezuges von  
Eintagsferkeln hat **Tausenden** Nutzen gebracht!

**Unsere Vermittlungsstellen:**

|                                                                          |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Koppigen (BE)</b> 034/53 15 45<br><b>Münsingen (BE)</b> 031/721 11 78 | <b>Rickenbach (LU)</b> 045/51 33 20<br><b>Rossrüti (SG)</b> 073/22 42 59 |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|

eifach sauguet

**Ferkelvermittlung**



Die Möglichkeit der Abgabe und des Bezuges von  
Eintagsferkeln hat **Tausenden** Nutzen gebracht!

**Unsere Vermittlungsstellen:**

|                       |                      |                        |                     |
|-----------------------|----------------------|------------------------|---------------------|
| <b>Koppigen (BE)</b>  | <b>034/53 15 45</b>  | <b>Rickenbach (LU)</b> | <b>045/51 33 20</b> |
| <b>Münsingen (BE)</b> | <b>031/721 11 78</b> | <b>Rossrüti (SG)</b>   | <b>073/22 42 59</b> |

**eifach sauguet**

## Februar – Hornung

## ☾ Himmelserscheinungen



Samstag 1 Brigitta ☾ 6 29 ♂ 1°.55 S ♀, ♂ 0°.9 S ☾, ♀ 0°.03 N ☾,  
[♂ 1°.55 S ☾]

6. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 17 29  
Tageslänge 9 Std. 38 Min.

**Sonntag** 2 **Lichtmess**, Bodo ☾ 7 00 ☾ in Erdferne *trüb*  
Montag 3 Blasius ☾ Untg. ☾ 19 59 *und lind,*  
Dienstag 4 Veronika ☾ 18 33 *trüb*  
Mittwoch 5 Agatha ☾ 19 37 *und*  
Donnerstag 6 Dorothea ☾ 20 41 ☾ 17 08 *kalt,*  
Freitag 7 Richard ☾ 21 47 ♀ 0°.9 N ♂ *schön,*  
Samstag 8 Salomon ☾ 22 54 ♀ 0°.3 S ♀ *Regen*

### Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

7. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 41, Sonnenuntergang 17 40  
Tageslänge 9 Std. 59 Min.

**Sonntag** 9 **5. S. n. Ep.**, Apollonia ☾ — *und*  
Montag 10 Scholastika ☾ 0 03 *grosser*  
Dienstag 11 Euphrosina ☾ 1 13 ☾ 17 14 *Wind*  
Mittwoch 12 Susanna ☾ 2 24 ♀ i. ob ♂ ☾  
Donnerstag 13 Johann ☾ 3 32 ☾ 15 46 *Schnee*  
Freitag 14 Valentin ☾ 4 33  
Samstag 15 Siegfried ☾ 5 24 ☾ i. ☾ 1.15

### Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch,  
im Wasser lebt er froh und frisch.  
So ändre nicht und sei zufrieden,  
wem Gott sein stilles Glück  
beschieden.

8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 17 51  
Tageslänge 10 Std. 21 Min.

**Sonntag** 16 **Sept.**, Julian ☾ 6 05 *und*  
Montag 17 Donatus ☾ Aufg. ☾ in Erdnähe  
Dienstag 18 Simon, Kaspar ☾ 18 31 ☾ 9 03  
Mittwoch 19 Gubertus ☾ 19 53 ☾ 16 49, ☾ i. d. ☾ 10 44, ☾ 6° N ☾,  
Donnerstag 20 Eleutherius ☾ 21 12 [♀ 0°.9 N ♂  
Freitag 21 Eleonora ☾ 22 29 *grosse*  
Samstag 22 Petristuhlfeier ☾ 23 44

9. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 18, Sonnenuntergang 18 01  
Tageslänge 10 Std. 43 Min.

**Sonntag** 23 **Sex.**, Josua ☾ —  
Montag 24 Schalttag ☾ 0 55  
Dienstag 25 Matthias ☾ 2 00 ☾ 8 56  
Mittwoch 26 Viktor ☾ 2 58 ☾ 10 19  
Donnerstag 27 Nestor ☾ 3 48 *Kälte*  
Freitag 28 Sarah ☾ 4 28 ☾ i. ☾ 0 57, ♂ 1°.2 S ☾, ♀ 0°.2 N ☾  
Samstag 29 Antonia ☾ 5 02 ☾ in Erdferne, ☾ ♂ ☾, ♀ 0°.1 N ☾

Neumond am 3., um 19 59 Uhr  
Erstes Viertel am 11., um 17 14 Uhr  
Vollmond am 18., um 9 03 Uhr  
Letztes Viertel am 25., um 8 56 Uhr  
Nidsigend am 13., um 15 46 Uhr  
Obsigend am 26., um 10 19 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Februar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat  
Februar Seite 32

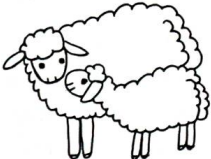
## Notizen im Februar

- |     |       |     |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 1.  | _____ | 16. | _____ |
| 2.  | _____ | 17. | _____ |
| 3.  | _____ | 18. | _____ |
| 4.  | _____ | 19. | _____ |
| 5.  | _____ | 20. | _____ |
| 6.  | _____ | 21. | _____ |
| 7.  | _____ | 22. | _____ |
| 8.  | _____ | 23. | _____ |
| 9.  | _____ | 24. | _____ |
| 10. | _____ | 25. | _____ |
| 11. | _____ | 26. | _____ |
| 12. | _____ | 27. | _____ |
| 13. | _____ | 28. | _____ |
| 14. | _____ | 29. | _____ |
| 15. | _____ |     | _____ |

## Notizen

Nordisch schlafen mit unseren  
**Schafwoll-Duvets**  
ein Vergnügen

**Naturbetten**  
**Handwebteppiche**  
**Webstühle**  
**Spinnräder** usw.



**Spycher-Handwerk**  
4953 Schwarzenbach  
Tel. 063 72 1152

Schafschur Huttwil:  
24. Oktober 1992

## Nordisch schlafen mit unseren

## Schafwoll-Duvets

ein Vergnügen

## Naturbetten

## Handwebteppiche

## Webstühle

**Spinnräder** usw.

Schafschur Huttwil:  
24. Oktober 1992



**Spycher-Handwerk**  
4953 Schwarzenbach  
Tel. 063 72 11 52

## März

## ☾ Himmelserscheinungen



|                   |                                      |                                                                        |                |
|-------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>10.</b>        | Jesus heilt einen Blinden<br>Luk. 16 | Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 18 12<br>Tageslänge 11 Std. 6 Min. |                |
| <b>Sonntag</b>    | 1 <b>Est., Herrenf.,</b> Albin       | ☾ 5 29 ♂ 4° S ☾                                                        | <i>grosse</i>  |
| <b>Montag</b>     | 2 Simplicius                         | ☾ 5 53 ♀ 4° S ☾, ♀ 4° S ☾                                              |                |
| <b>Dienstag</b>   | 3 Kunigunde                          | ☾ 6 14                                                                 | <i>Kälte,</i>  |
| <b>Mittwoch</b>   | 4 <b>Aschermitt.,</b> Adrian         | ☾ Untg. ☾ 14 23, ☾ 23 31                                               | <i>starker</i> |
| <b>Donnerstag</b> | 5 Eusebius                           | ☾ 19 38                                                                | <i>Regen,</i>  |
| <b>Freitag</b>    | 6 Fridolin                           | ☾ 20 45 ♀ 4° S ☾, ♂ 0° .4 S ♀                                          | <i>Schnee</i>  |
| <b>Samstag</b>    | 7 Perp., Felicitas                   | ☾ 21 54                                                                |                |

|                   |                                            |                                                                         |                   |
|-------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>11.</b>        | Jesus wird vom Teufel versucht<br>Matth. 4 | Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 18 22<br>Tageslänge 11 Std. 30 Min. |                   |
| <b>Sonntag</b>    | 8 <b>Inv.,</b> Philemon                    | ☾ 23 04                                                                 | <i>und</i>        |
| <b>Montag</b>     | 9 Franziska                                | ☾ — ♀ in grösster östl. Elongation                                      | <i>Der Widder</i> |
| <b>Dienstag</b>   | 10 R., Alex.                               | ☾ 0 14                                                                  |                   |
| <b>Mittwoch</b>   | 11 Küngold                                 | ☾ 1 21 ☾ 22 34                                                          |                   |
| <b>Donnerstag</b> | 12 Gregor                                  | ☾ 2 23 ☾ 3 53                                                           | <i>grosse</i>     |
| <b>Freitag</b>    | 13 Ernst                                   | ☾ 3 16 ☾ 5 02                                                           |                   |
| <b>Samstag</b>    | 14 Zacharias                               | ☾ 3 59                                                                  |                   |

|                   |                                   |                                                                         |               |
|-------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>12.</b>        | Von der Verklärung Jesu Matth. 17 | Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 18 32<br>Tageslänge 11 Std. 53 Min. |               |
| <b>Sonntag</b>    | 15 <b>Rem.,</b> Melchior          | ☾ 4 35                                                                  |               |
| <b>Montag</b>     | 16 Herbert                        | ☾ 5 05 ☾ in Erdn., ♀ wird rückläufig                                    |               |
| <b>Dienstag</b>   | 17 Gertrud                        | ☾ 5 31 ☾ 6° N ☾                                                         |               |
| <b>Mittwoch</b>   | 18 Gabriel                        | ☾ Aufg. ☾ 19 17, ☾ 3 44                                                 |               |
| <b>Donnerstag</b> | 19 Josef                          | ☾ 20 01                                                                 | <i>Kälte</i>  |
| <b>Freitag</b>    | 20 Emanuel                        | ☾ 21 18 ☾ i. ♀ 948, Frühlingsanf., Tag-/Nachtgl.                        |               |
| <b>Samstag</b>    | 21 Benedikt                       | ☾ 22 33                                                                 | <i>rauhes</i> |

|                   |                                 |                                                                         |                    |
|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>13.</b>        | Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 | Sonnenaufgang 6 25, Sonnenuntergang 18 42<br>Tageslänge 12 Std. 17 Min. |                    |
| <b>Sonntag</b>    | 22 <b>Oc.,</b> Nikl. v. Flüe    | ☾ 23 43                                                                 | <i>Wetter</i>      |
| <b>Montag</b>     | 23 Fidel                        | ☾ —                                                                     | <i>und</i>         |
| <b>Dienstag</b>   | 24 Erwin                        | ☾ 0 46 ☾ 18 13                                                          |                    |
| <b>Mittwoch</b>   | 25 <b>Mar. Verk.,</b> Humb.     | ☾ 1 40                                                                  | <i>Sturmwinde,</i> |
| <b>Donnerstag</b> | 26 Cäsar                        | ☾ 2 24 ☾ 3 30, ☾ 2 34, ♀ i. unt. ♂ ☾                                    |                    |
| <b>Freitag</b>    | 27 Rupert, Emma                 | ☾ 3 01 ☾ 1° .5 S ☾, ♀ 0° .5 S ☾                                         |                    |
| <b>Samstag</b>    | 28 Priskus                      | ☾ 3 31 ☾ in Erdferne                                                    |                    |

|                 |                               |                                                                         |              |
|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>14.</b>      | Jesus speist 5000 Mann Joh. 6 | Sonnenaufgang 6 11, Sonnenuntergang 18 51<br>Tageslänge 12 Std. 40 Min. |              |
| <b>Sonntag</b>  | 29 <b>Laet.,</b> Ludolf       | ☾ 3 56 ♀ 4° S ☾                                                         |              |
| <b>Montag</b>   | 30 Amadeus                    | ☾ 4 18                                                                  | <i>Regen</i> |
| <b>Dienstag</b> | 31 Guido                      | ☾ 4 38 ♂ 6° S ☾                                                         |              |

### Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

### Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen  
nennen,  
die keine Lust als Zanken kennen?

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

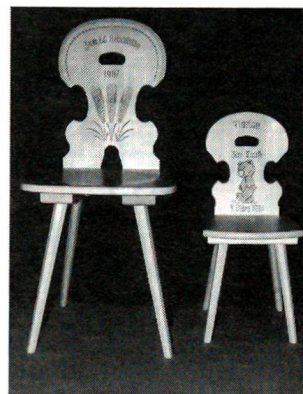
Neumond am 4., um 14 23 Uhr  
Erstes Viertel am 12., um 3 35 Uhr  
Vollmond am 18., um 19 17 Uhr  
Letztes Viertel am 26., um 3 30 Uhr  
Nidsigend am 11., um 22 34 Uhr  
Obsigend am 24., um 18 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

## Notizen im März

|     |       |     |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 1.  | _____ | 17. | _____ |
| 2.  | _____ | 18. | _____ |
| 3.  | _____ | 19. | _____ |
| 4.  | _____ | 20. | _____ |
| 5.  | _____ | 21. | _____ |
| 6.  | _____ | 22. | _____ |
| 7.  | _____ | 23. | _____ |
| 8.  | _____ | 24. | _____ |
| 9.  | _____ | 25. | _____ |
| 10. | _____ | 26. | _____ |
| 11. | _____ | 27. | _____ |
| 12. | _____ | 28. | _____ |
| 13. | _____ | 29. | _____ |
| 14. | _____ | 30. | _____ |
| 15. | _____ | 31. | _____ |
| 16. | _____ |     | _____ |

## Notizen

[illegible]

## Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
- usw.
- Spinnräder  
  (Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum  
Brandmalen,  
Kerbschnitzen  
und Malen.

**Geschenke für  
Taufen, Geburts-  
tage, Hochzeiten  
usw.**

# Zaugg + Salvisberg AG

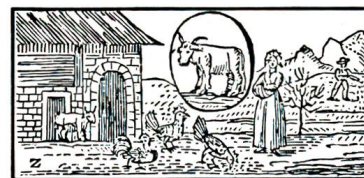
**Drechslererei Schreinerei**  
**3533 Bowil Tel. 031/711 21 70**

### Verlangen Sie Prospekte

## April

## ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |           |         |                  |         |
|------------|---|-----------|---------|------------------|---------|
| Mittwoch   | 1 | Hugo      | ☾ 4 57  | ☾ 6 26, ♀ 7° S ☾ | windig, |
| Donnerstag | 2 | Abundus   | ☾ Untg. | ♂ 4° S ☾         |         |
| Freitag    | 3 | Ignaz     | ☾ 19 42 | ☼ 6 02           | trüb    |
| Samstag    | 4 | Ambrosius | ☾ 20 53 |                  |         |



15. Die Juden wollen Jesum steinigen Joh. 8 Sonnenaufgang 5 57, Sonnenuntergang 19 01  
Tageslänge 13 Std. 04 Min.

|            |    |            |         |                            |                              |
|------------|----|------------|---------|----------------------------|------------------------------|
| Sonntag    | 5  | Jud., Joel | ☾ 22 04 | ♂ 2° N ♀                   | und                          |
| Montag     | 6  | Irenäus    | ☾ 23 13 |                            |                              |
| Dienstag   | 7  | Coelestin  | ☾ —     |                            | Regen,<br>schön und<br>warm, |
| Mittwoch   | 8  | Apollonius | ☾ 0 17  | ☾ 3 39, ♀ wird rechtläufig |                              |
| Donnerstag | 9  | Sibylle    | ☾ 1 12  | ☾ i. ♀ 5 29                |                              |
| Freitag    | 10 | Ezechiel   | ☾ 1 57  | ☾ 11 06                    |                              |
| Samstag    | 11 | Leo        | ☾ 2 35  |                            |                              |

16. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 16 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 19 11  
Tageslänge 13 Std. 27 Min.

|            |    |                |         |                        |         |
|------------|----|----------------|---------|------------------------|---------|
| Sonntag    | 12 | Palms., Julius | ☾ 3 05  |                        | starker |
| Montag     | 13 | Egesippus      | ☾ 3 32  | ☾ in Erdnähe, ☾ 6° N ☾ | Regen,  |
| Dienstag   | 14 | Tiburtius      | ☾ 3 56  | ☾ 12 12                | rauh    |
| Mittwoch   | 15 | Raphael        | ☾ 4 20  |                        |         |
| Donnerstag | 16 | Gründ., Daniel | ☾ Aufg. |                        | und     |
| Freitag    | 17 | Karfr., Rudolf | ☾ 20 09 | ☼ 5 42                 |         |
| Samstag    | 18 | Valerian       | ☾ 21 22 |                        |         |

17. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 19 20  
Tageslänge 13 Std. 49 Min.

|            |    |                  |         |                                                  |                |
|------------|----|------------------|---------|--------------------------------------------------|----------------|
| Sonntag    | 19 | Ostern, Werner   | ☾ 22 29 | ☾ i. ♀ 20 57                                     | kalt,<br>schön |
| Montag     | 20 | Ostern., Hermann | ☾ 23 28 |                                                  |                |
| Dienstag   | 21 | Anselm           | ☾ —     | ☾ 2 37                                           | Wetter,        |
| Mittwoch   | 22 | Kajus            | ☾ 0 17  | ☾ i. ♀ 5 24, ♀ und ♂ werden rückläufig           |                |
| Donnerstag | 23 | Georg            | ☾ 0 57  | ♂ 1°. 8 S ☾, ♀ 0°. 7 S ☾, ♀ i. gr. westl. Elong. |                |
| Freitag    | 24 | Albrecht         | ☾ 1 30  | ☾ 22 40                                          |                |
| Samstag    | 25 | Markus           | ☾ 1 57  | ☾ in Erdferne                                    |                |

18. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 16 Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 30  
Tageslänge 14 Std. 11 Min.

|            |    |                  |        |          |       |
|------------|----|------------------|--------|----------|-------|
| Sonntag    | 26 | Quas., Anakletus | ☾ 2 20 | ♂ 5° S ☾ | Regen |
| Montag     | 27 | Anastasius       | ☾ 2 41 |          |       |
| Dienstag   | 28 | Vitalis          | ☾ 3 01 | ☾ 13 53  |       |
| Mittwoch   | 29 | Peter            | ☾ 3 20 | ♂ 7° S ☾ |       |
| Donnerstag | 30 | Quirinus         | ☾ 3 41 | ♀ 8° S ☾ |       |

### Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

### Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Ostern fällt im Jahre  
1992 auf den 19. April  
1993 auf den 11. April

Neumond am 3., um 6 02 Uhr  
Erstes Viertel am 10., um 11 06 Uhr  
Vollmond am 17., um 5 42 Uhr  
Letztes Viertel am 24., um 22 40 Uhr  
Nidsigend am 8., um 3 39 Uhr  
Obsigend am 21., um 2 37 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34

} Betreibungsferien

## Notizen im April

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 16. _____ |
| 2. _____  | 17. _____ |
| 3. _____  | 18. _____ |
| 4. _____  | 19. _____ |
| 5. _____  | 20. _____ |
| 6. _____  | 21. _____ |
| 7. _____  | 22. _____ |
| 8. _____  | 23. _____ |
| 9. _____  | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

## Notizen

**Prof. Dr. Hannes Sägesser**  
**Dr. Klaus Robin**

# Das Dählhölzli im Spiegel seiner Tiere

Festschrift zum 50jährigen Bestehen  
des städtischen Tierparks Dählhölzli in  
Bern.

84 Seiten, 12 Farbtafeln, 92 Fotos, laminiert, Pappband, nur Fr. 22.–

Zu beziehen bei  
**Buchstämpfli**, Postfach 263  
3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

# Mai

## ☾ Himmelserscheinungen



|         |   |            |   |       |                    |                 |
|---------|---|------------|---|-------|--------------------|-----------------|
| Freitag | 1 | Sigismund  | ☾ | 4 04  | ☾ wird rechtläufig |                 |
| Samstag | 2 | Athanasius | ☾ | Untg. | ☼ 18 45            | <i>herrlich</i> |

**19.** Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 5 07, Sonnenuntergang 19 39  
Tageslänge 14 Std. 32 Min.

|                |   |                      |   |       |              |                      |
|----------------|---|----------------------|---|-------|--------------|----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 3 | <b>Mis., Philipp</b> | ☾ | 21 00 |              |                      |
| Montag         | 4 | Florian              | ☾ | 22 07 |              | <i>schöne</i>        |
| Dienstag       | 5 | Gotthard             | ☾ | 23 07 | ☾ 9 22       |                      |
| Mittwoch       | 6 | Valerian             | ☾ | 23 56 | ☾ i. ☿ 7 36  | <i>warmer</i>        |
| Donnerstag     | 7 | Otto                 | ☾ | —     |              | <i>Zeit,</i>         |
| Freitag        | 8 | Stanislaus           | ☾ | 0 36  | ☾ in Erdnähe |                      |
| Samstag        | 9 | Beat                 | ☾ | 1 08  | ☾ 16 44      | <i>grosse Hitze,</i> |

**20.** Über ein kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 4 57, Sonnenuntergang 19 49  
Tageslänge 14 Std. 52 Min.

|                |    |                                |   |       |          |               |
|----------------|----|--------------------------------|---|-------|----------|---------------|
| <b>Sonntag</b> | 10 | <b>Jub., Muttert., Gordian</b> | ☾ | 1 36  | ☾ 6° N ☾ | <i>Regen,</i> |
| Montag         | 11 | Luise                          | ☾ | 2 00  | ☾ 18 01  |               |
| Dienstag       | 12 | Pankraz                        | ☾ | 2 23  |          |               |
| Mittwoch       | 13 | Servaz                         | ☾ | 2 47  |          | <i>Regen,</i> |
| Donnerstag     | 14 | Bonifaz                        | ☾ | 3 12  |          | <i>schöne</i> |
| Freitag        | 15 | Sophia                         | ☾ | 3 41  |          | <i>Tage,</i>  |
| Samstag        | 16 | Peregrinus                     | ☾ | Aufg. | ☼ 17 02  | <i>Regen,</i> |

**21.** Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 4 48, Sonnenuntergang 19 57  
Tageslänge 15 Std. 09 Min.

|                |    |                     |   |       |                                        |              |
|----------------|----|---------------------|---|-------|----------------------------------------|--------------|
| <b>Sonntag</b> | 17 | <b>Cant., Aaron</b> | ☾ | 21 15 |                                        |              |
| Montag         | 18 | Erich               | ☾ | 22 08 | ☾ 10 38                                | <i>kalt</i>  |
| Dienstag       | 19 | Potentiana          | ☾ | 22 52 | ☾ i. ♀ 10 57                           |              |
| Mittwoch       | 20 | Christian           | ☾ | 23 28 | ☼ i. d. II 20 12, ☼ 2° S ☾, ♀ 0° 9 S ☾ |              |
| Donnerstag     | 21 | Konstantin          | ☾ | 23 58 |                                        |              |
| Freitag        | 22 | Helena              | ☾ | —     |                                        | <i>sehr</i>  |
| Samstag        | 23 | Dietrich            | ☾ | 0 22  | ☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾                | <i>kalt,</i> |

**22.** Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 4 41, Sonnenuntergang 20 05  
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

|                |    |                       |   |      |                   |                |
|----------------|----|-----------------------|---|------|-------------------|----------------|
| <b>Sonntag</b> | 24 | <b>Rog., Johanna</b>  | ☾ | 0 44 | ☾ 16 53           |                |
| Montag         | 25 | Urban                 | ☾ | 1 04 | ☾ 21 36           | <i>starker</i> |
| Dienstag       | 26 | Alfred                | ☾ | 1 23 |                   |                |
| Mittwoch       | 27 | Lucian                | ☾ | 1 43 |                   | <i>Regen,</i>  |
| Donnerstag     | 28 | <b>Auff., Wilhelm</b> | ☾ | 2 05 | ♂ 7° S ☾          | <i>kalt,</i>   |
| Freitag        | 29 | Maximus               | ☾ | 2 30 | ♂ wird rückläufig |                |
| Samstag        | 30 | Hiob                  | ☾ | 3 01 |                   | <i>schön</i>   |

**23.** Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15 u. 16 Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 20 12  
Tageslänge 15 Std. 37 Min.

|                |    |                        |   |      |              |  |
|----------------|----|------------------------|---|------|--------------|--|
| <b>Sonntag</b> | 31 | <b>Ex., Petronella</b> | ☾ | 3 40 | ☼ i. ob. ♂ ☼ |  |
|----------------|----|------------------------|---|------|--------------|--|

### Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

### Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,  
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.  
Vereinzelt sind wir schwach und klein,  
unüberwindlich im Verein.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Neumond am 2., um 18 45 Uhr  
Erstes Viertel am 9., um 16 44 Uhr  
Vollmond am 16., um 17 02 Uhr  
Letztes Viertel am 24., um 16 53 Uhr  
Nidsigend am 5., um 9 22 Uhr  
Obsiegend am 18., um 10 38 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

} Betreibungsferien

## Notizen im Mai

- |     |       |     |       |
|-----|-------|-----|-------|
| 1.  | _____ | 17. | _____ |
| 2.  | _____ | 18. | _____ |
| 3.  | _____ | 19. | _____ |
| 4.  | _____ | 20. | _____ |
| 5.  | _____ | 21. | _____ |
| 6.  | _____ | 22. | _____ |
| 7.  | _____ | 23. | _____ |
| 8.  | _____ | 24. | _____ |
| 9.  | _____ | 25. | _____ |
| 10. | _____ | 26. | _____ |
| 11. | _____ | 27. | _____ |
| 12. | _____ | 28. | _____ |
| 13. | _____ | 29. | _____ |
| 14. | _____ | 30. | _____ |
| 15. | _____ | 31. | _____ |
| 16. | _____ |     | _____ |

## Notizen

**Dr. Charlotte König-von Dach**

## Johann Ludwig Aberli 1723–1786

Endlich eine Monographie über den bedeutenden, aus Winterthur stammenden Berner Kleinmeister. Das Buch wurde prämiert als eines der «Schönsten Schweizer Bücher 1987».

160 Seiten,  
22 farbige und  
20 schwarzweisse Abbildungen,  
gebunden,  
Fr. 29.–

Zu beziehen bei  
**Buchstämpfli**, Postfach 263  
3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

## Juni – Brachmonat

### ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |             |         |                 |                |
|------------|---|-------------|---------|-----------------|----------------|
| Montag     | 1 | Nikodemus   | ☾ Untg. | ☼ 4 57, ☾ 17 09 | herrlich       |
| Dienstag   | 2 | Marcellinus | ☾ 21 50 | ☾ i. ☽ 14 06    |                |
| Mittwoch   | 3 | Erasmus     | ☾ 22 34 |                 | schönes        |
| Donnerstag | 4 | Eduard      | ☾ 23 10 | ☾ in Erdnähe    | Wetter,        |
| Freitag    | 5 | Cyriakus    | ☾ 23 39 |                 | grosser Nebel, |
| Samstag    | 6 | Norbert     | ☾ —     |                 | starker Regen  |

**24.** Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14  
Sonnenlaufgang 4 32, Sonnenuntergang 20 18  
Tageslänge 15 Std. 46 Min.

|                |    |                             |        |                             |         |
|----------------|----|-----------------------------|--------|-----------------------------|---------|
| <b>Sonntag</b> | 7  | <b>Pfingsten</b> , Robert   | ☾ 0 05 | ☾ 21 47, ☾ 22 57, 21 7° N ☾ |         |
| Montag         | 8  | <b>Pfingstm.</b> , Medardus | ☾ 0 28 |                             | schönes |
| Dienstag       | 9  | Diana                       | ☾ 0 51 |                             |         |
| Mittwoch       | 10 | Onophrius                   | ☾ 1 16 |                             |         |
| Donnerstag     | 11 | Barnabas                    | ☾ 1 43 |                             | warmes  |
| Freitag        | 12 | Alice                       | ☾ 2 14 |                             |         |
| Samstag        | 13 | Felizitas                   | ☾ 2 52 | ♀ i. ob. ♂ ☾                |         |

**25.** Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28  
Sonnenlaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 22  
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

|                |    |                         |         |                         |         |
|----------------|----|-------------------------|---------|-------------------------|---------|
| <b>Sonntag</b> | 14 | <b>Trin.</b> , Ruffinus | ☾ 3 37  | ☾ 17 49                 |         |
| Montag         | 15 | Veit, Bernhard          | ☾ Aufg. | ☾ 5 50, ☾ i. ☾ 18 06    |         |
| Dienstag       | 16 | Justina                 | ☾ 21 27 |                         | Wetter, |
| Mittwoch       | 17 | Gaudenz                 | ☾ 21 59 | ☾ 1° 9 S ☾, ☾ 0° 9 S ☾  |         |
| Donnerstag     | 18 | Arnold                  | ☾ 22 25 |                         | schönes |
| Freitag        | 19 | Gervas                  | ☾ 22 48 | ☾ in Erdferne, ☾ 5° S ☾ |         |
| Samstag        | 20 | Silver                  | ☾ 23 08 |                         |         |

**26.** Vom grossen Abendmahle Luk. 14  
Sonnenlaufgang 4 31, Sonnenuntergang 20 25  
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

|                |    |                             |         |                                      |        |
|----------------|----|-----------------------------|---------|--------------------------------------|--------|
| <b>Sonntag</b> | 21 | <b>1. S. n. Tr.</b> , Alban | ☾ 23 27 | ☾ i. ☾ 4 14, Sommeranf., längst. Tag |        |
| Montag         | 22 | 10 000 Ritter               | ☾ 23 47 | ☾ 5 12                               |        |
| Dienstag       | 23 | Edeltrud                    | ☾ —     | ☾ 9 12, ☾ 5° S Pollux                |        |
| Mittwoch       | 24 | Joh. der Täufer             | ☾ 0 07  |                                      | warmes |
| Donnerstag     | 25 | Eberhard                    | ☾ 0 30  |                                      |        |
| Freitag        | 26 | Joh. u. Paul                | ☾ 0 58  | ☾ 6° S ☾                             |        |
| Samstag        | 27 | 7 Schläfer                  | ☾ 1 32  |                                      | Wetter |

**27.** Vom verlorenen Schafe Luk. 15  
Sonnenlaufgang 4 33, Sonnenuntergang 20 25  
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

|                |    |                                |         |                      |                  |
|----------------|----|--------------------------------|---------|----------------------|------------------|
| <b>Sonntag</b> | 28 | <b>2. S. n. Tr.</b> , Benjamin | ☾ 2 16  |                      | Regen,           |
| Montag         | 29 | Peter und Paul                 | ☾ 3 11  | ☾ i. ☽ 23 52, ☾ 2 57 | Regen,           |
| Dienstag       | 30 | Pauli Ged.                     | ☾ Untg. | ☾ 13 18              | sehr kalte Nacht |



### Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

### Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,  
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,  
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,  
dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Neumond am 1., um 4 57 Uhr  
Erstes Viertel am 7., um 21 47 Uhr  
Vollmond am 15., um 5 50 Uhr  
Letztes Viertel am 23., um 9 12 Uhr  
Neumond am 30., um 13 18 Uhr  
Nidsigend am 1., um 17 09 Uhr  
Obsigend am 14., um 17 49 Uhr  
Nidsigend am 29., um 2 57 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

} Betreibungsferien

## Notizen im Juni

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Notizen



**komfortabel  
preiswert  
ruhig**



## Hotel-Restaurant

3656 Aeschlen  
bei Sigriswil  
ob Gunten

Fam. Boss + Kaelin  
Tel. 033 51 31 31  
Fax 51 31 27

# PANDORAMA

**Täglich grosses Salatbuffet**





## Hotel-Restaurant

3656 Aeschlen  
bei Sigriswil  
ob Gunten  
Fam. Boss + Kaelin  
Tel. 033 51 31 31  
Fax 51 31 27

komfortabel  
preiswert  
ruhig



Täglich grosses Salatbuffet



## Juli – Heumonat

### ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |               |   |       |                        |              |
|------------|---|---------------|---|-------|------------------------|--------------|
| Mittwoch   | 1 | Theobald      | ☾ | 22 07 |                        | Nebel,       |
| Donnerstag | 2 | Mariä Heims.  | ☾ | 21 40 | ☾ in Erdnähe, ♀ 4° N ☾ |              |
| Freitag    | 3 | Kornelius     | ☾ | 22 08 | ☼ in Erdferne          | unbeständig, |
| Samstag    | 4 | Ulrich, Berta | ☾ | 22 33 | ☾ 7° N ☾               | mit          |

28. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 23  
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

|            |    |                      |   |       |                                |        |
|------------|----|----------------------|---|-------|--------------------------------|--------|
| Sonntag    | 5  | 3. S. n. Tr., Anselm | ☾ | 22 56 | ☾ 5 16                         | Regen, |
| Montag     | 6  | Esaias               | ☾ | 23 21 | ♀ in grösster östl. Elongation |        |
| Dienstag   | 7  | Joachim              | ☾ | 23 47 | ☾ 3 44, ♂ i. ♂ ☼               | windig |
| Mittwoch   | 8  | Kilian               | ☾ | —     |                                |        |
| Donnerstag | 9  | Cyrill               | ☾ | 0 17  | ♂ i. ♂ ☼                       |        |
| Freitag    | 10 | 7 Brüder             | ☾ | 0 52  |                                | und    |
| Samstag    | 11 | Rahel                | ☾ | 1 34  |                                |        |

29. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 43, Sonnenuntergang 20 19  
Tageslänge 15 Std. 36 Min.

|            |    |                      |   |       |                                 |             |
|------------|----|----------------------|---|-------|---------------------------------|-------------|
| Sonntag    | 12 | 4. S. n. Tr., Nathan | ☾ | 2 23  | ☾ 0 06                          |             |
| Montag     | 13 | Heinrich             | ☾ | 3 19  | ☾ i. ♀ 0 38                     | kühl,       |
| Dienstag   | 14 | Roland               | ☾ | 4 20  | ☼ 20 07, ♂ 1° 8 S ☾, ♀ 0° 8 S ☾ | Platzregen, |
| Mittwoch   | 15 | Margareta            | ☾ | Aufg. |                                 | schwül      |
| Donnerstag | 16 | Ruth                 | ☾ | 20 53 | ♂ 5° S ☾, Hundstage-Anfang      |             |
| Freitag    | 17 | Alexis               | ☾ | 21 14 | ☾ in Erdferne                   |             |
| Samstag    | 18 | Hartmann             | ☾ | 21 33 |                                 | und         |

30. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 50, Sonnenuntergang 20 14  
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

|            |    |                      |   |       |                              |         |
|------------|----|----------------------|---|-------|------------------------------|---------|
| Sonntag    | 19 | 5. S. n. Tr., Rosina | ☾ | 21 52 | ☾ 7 12 20, ♀ wird rückläufig |         |
| Montag     | 20 | Elias                | ☾ | 22 12 |                              |         |
| Dienstag   | 21 | Arbogast             | ☾ | 22 34 |                              | schönes |
| Mittwoch   | 22 | Maria Magdalena      | ☾ | 22 58 | ☾ 23 14, ☼ i. ♀ 15 09        |         |
| Donnerstag | 23 | Apollinaris          | ☾ | 23 29 |                              |         |
| Freitag    | 24 | Christina            | ☾ | —     |                              | warmes  |
| Samstag    | 25 | Jak., Christoph      | ☾ | 0 06  | ♂ 4° S ☾, ♀ 6° S ♀           |         |

31. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 4 58, Sonnenuntergang 20 06  
Tageslänge 15 Std. 08 Min.

|            |    |                    |   |       |              |         |
|------------|----|--------------------|---|-------|--------------|---------|
| Sonntag    | 26 | 6. S. n. Tr., Anna | ☾ | 0 55  | ☾ 13 24      |         |
| Montag     | 27 | Laura              | ☾ | 1 56  | ☾ i. ♀ 9 42  |         |
| Dienstag   | 28 | Pantaleon          | ☾ | 3 08  |              |         |
| Mittwoch   | 29 | Beatrix            | ☾ | 4 28  | ☼ 20 35      | Wetter, |
| Donnerstag | 30 | Jakobea            | ☾ | Untg. | ☾ in Erdnähe |         |
| Freitag    | 31 | German             | ☾ | 20 34 |              | Regen   |



### Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,  
das kann der September nicht bra-  
ten. Jakobstag ohne Regen deutet  
auf strengen Winter. Hundstage  
hell und klar zeigen an ein gutes  
Jahr.

### Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut  
in Kriegesdrang und Schlachten-  
glut,  
und nach dem Sieg ein Menschen-  
herz –  
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Während der Sommerzeit ist zu  
allen angegebenen Zeiten eine  
Stunde hinzuzuzählen.

Erstes Viertel am 7., um 3 44 Uhr  
Vollmond am 14., um 20 07 Uhr  
Letztes Viertel am 22., um 23 14  
Uhr  
Neumond am 29., um 20 35 Uhr  
Obsigend am 12., um 0 06 Uhr  
Nidsigend am 26., um 13 24 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Juli siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat  
Juli Seite 37

## Notizen im Juli

|     |     |
|-----|-----|
| 1.  | 17. |
| 2.  | 18. |
| 3.  | 19. |
| 4.  | 20. |
| 5.  | 21. |
| 6.  | 22. |
| 7.  | 23. |
| 8.  | 24. |
| 9.  | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. |     |

## Notizen

[illegible]

## Der prompte Aufziehservice

- Photos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe



**Buchbinderei Rhyh AG**  
Falkenweg 5, Bern  
Telefon 23 20 87

## August

## ☾ Himmelserscheinungen



Samstag 1 **Bundesfeier** ☾ 20 59 ☾ 14 05, 21 7° N ☾

32. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16 Sonnenaufgang 5 07, Sonnenuntergang 19 57  
Tageslänge 14 Std. 50 Min.

**Sonntag** 2 **7.S.n.Tr.,** Gustav ☾ 21 24 ♀ i. unt. ♂ ☉ schön  
Montag 3 **August** ☾ 21 50  
Dienstag 4 **Dominik** ☾ 22 20 und  
Mittwoch 5 **Oswald** ☾ 22 54 ☾ 11 59  
Donnerstag 6 **Sixtus** ☾ 23 34 ♀ 1°.1 N Regulus sehr  
Freitag 7 **Afra** ☾ — ♀ i. ♂ ☉  
Samstag 8 **Reinhard** ☾ 0 21 ☾ i. ☾ 4 47, ☾ 6 08 warm

33. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19 Sonnenaufgang 5 16, Sonnenuntergang 19 47  
Tageslänge 14 Std. 31 Min.

**Sonntag** 9 **8.S.n.Tr.,** Roman ☾ 1 14 Regen  
Montag 10 **Lorenz** ☾ 2 13 ♂ 1°.8 S ☾, ♀ 0°.8 S ☾ und  
Dienstag 11 **Gottlieb** ☾ 3 16 ♂ 5° N Aldebaran trüb,  
Mittwoch 12 **Klara** ☾ 4 19 ♀ wird rechtläufig grosse,  
Donnerstag 13 **Hippolyt** ☾ 5 23 ☾ i. 11 28, ☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾  
Freitag 14 **Samuel** ☾ Aufg. unleidliche  
Samstag 15 **Mariä H'f.,** Rup. ☾ 19 59 ☾ 18 54

34. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18 Sonnenaufgang 5 25, Sonnenuntergang 19 35  
Tageslänge 14 Std. 10 Min.

**Sonntag** 16 **9.S.n.Tr.,** Rochus ☾ 20 19  
Montag 17 **Liberat** ☾ 20 40  
Dienstag 18 **Amos** ☾ 21 03  
Mittwoch 19 **Sebald** ☾ 21 30  
Donnerstag 20 **Bernhard** ☾ 22 04 Hitze  
Donnerstag 21 **Privatus** ☾ 22 47 ☾ 11 02, ♀ in grösster westl. Elongation  
Samstag 22 **Edwin** ☾ 23 40 ☾ 22 35, ☾ i. d. m 22 10, ♂ 1°.4 S ☾

35. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 19 22  
Tageslänge 13 Std. 48 Min.

**Sonntag** 23 **10.S.n.Tr.,** Zachäus ☾ — ☾ i. ☾ 16 24, ♀ 0°.3 N 21  
Montag 24 **Bartholomäus** ☾ 0 45 Regen-  
Dienstag 25 **Ludwig** ☾ 1 59 wetter,  
Mittwoch 26 **Severin** ☾ 3 20  
Donnerstag 27 **Gebhard** ☾ 4 43 ☾ in Erdnähe, ♀ 5° N ☾ schön  
Freitag 28 **Augustin** ☾ Untg. ☾ 3 42, Hundstage-Ende und  
Samstag 29 **Joh. Enthaupt.** ☾ 19 25 ☾ 0 46, ♀ 7° N ☾

36. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10 Sonnenaufgang 5 43, Sonnenuntergang 19 09  
Tageslänge 13 Std. 26 Min.

**Sonntag** 30 **11.S.n.Tr.,** Adolf ☾ 19 51  
Montag 31 **Rebekka** ☾ 20 20 heiss

### Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St.Bartholomäus sind meist heftig.

### Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Erstes Viertel am 5., um 11 59 Uhr  
Vollmond am 13., um 11 28 Uhr  
Letztes Viertel am 21., um 11 02 Uhr  
Neumond am 28., um 3 42 Uhr  
Obsigend am 8., um 6 08 Uhr  
Nidsigend am 22., um 22 35 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 38

## Notizen im August

- |     |     |
|-----|-----|
| 1.  | 17. |
| 2.  | 18. |
| 3.  | 19. |
| 4.  | 20. |
| 5.  | 21. |
| 6.  | 22. |
| 7.  | 23. |
| 8.  | 24. |
| 9.  | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. |     |

## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## Historisches vom Gurten– der Berner Hausberg und seine Bahn

## Agathon Aerni

## Der Gurten und seine Bahn

## Band 1: Die Erschliessung des Berner Hausberges

**80 Seiten, 4 Farbtafeln, über 50 schwarzweisse  
Abbildungen, broschiert, Fr. 19.80**

Viele anschauliche Detailinformationen und die zahlreichen zeitgenössischen Abbildungen verleihen dem Buch einen besonderen Reiz.

Zu beziehen bei:

## Buchstämpfli

Postfach 263, 3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

## September – Herbstmonat

### ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |            |   |       |              |
|------------|---|------------|---|-------|--------------|
| Dienstag   | 1 | Verena     | ☾ | 20 53 | schön<br>und |
| Mittwoch   | 2 | Absalom    | ☾ | 21 32 |              |
| Donnerstag | 3 | Theodosius | ☾ | 22 17 |              |
| Freitag    | 4 | Esther     | ☾ | 23 10 |              |
| Samstag    | 5 | Herkules   | ☾ | —     |              |



### Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

### Die Waage

Dich soll die Himmelswaage' erinnern  
an jene Waage, die im Innern  
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
gerecht soll wägen fort und fort.

37. Von den 10 Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 18 56  
Tageslänge 13 Std. 04 Min.

|            |    |                       |   |       |                         |               |
|------------|----|-----------------------|---|-------|-------------------------|---------------|
| Sonntag    | 6  | 12. S. n. Tr., Magnus | ☾ | 0 07  | ♂ 1°.9 S ☾, ♀ 0°.9 S ☾  | warm,<br>kalt |
| Montag     | 7  | Regina                | ☾ | 1 09  |                         |               |
| Dienstag   | 8  | Mariä Geburt          | ☾ | 2 11  |                         |               |
| Mittwoch   | 9  | Gorgon                | ☾ | 3 15  | ☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾ |               |
| Donnerstag | 10 | Edgar                 | ☾ | 4 18  |                         |               |
| Freitag    | 11 | Felix und Regula      | ☾ | 5 21  | ☼ 3 17, ☾ 1 07          |               |
| Samstag    | 12 | Tobias                | ☾ | Aufg. |                         |               |

38. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 18 42  
Tageslänge 12 Std. 41 Min.

|            |    |                       |   |       |                                             |                 |
|------------|----|-----------------------|---|-------|---------------------------------------------|-----------------|
| Sonntag    | 13 | 13. S. n. Tr., Hektor | ☾ | 18 46 |                                             | Regen,<br>schön |
| Montag     | 14 | Notburga              | ☾ | 19 09 |                                             |                 |
| Dienstag   | 15 | Roland                | ☾ | 19 35 | ♀ i. ob. ♂ ☾                                |                 |
| Mittwoch   | 16 | Euphemia              | ☾ | 20 07 |                                             |                 |
| Donnerstag | 17 | Lambert               | ☾ | 20 46 | ♂ ♂ ☾                                       | Regen,<br>schön |
| Freitag    | 18 | Rosa                  | ☾ | 21 34 |                                             |                 |
| Samstag    | 19 | Januarius             | ☾ | 22 33 | ☼ 20 54, ☾ i. ☼ 18 45, ☾ 5 22, ♀ 3° N Spica |                 |

39. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 18 28  
Tageslänge 12 Std. 18 Min.

|            |    |                     |   |       |                                            |             |
|------------|----|---------------------|---|-------|--------------------------------------------|-------------|
| Sonntag    | 20 | Eidg. Bettag, Eust. | ☾ | 23 41 | ♂ 0°.9 N ☾                                 | trüb<br>und |
| Montag     | 21 | Matthäus            | ☾ | —     |                                            |             |
| Dienstag   | 22 | Moritz              | ☾ | 0 56  | ☼ i. d. ☼ 19 43, Herbstanf., Tag-/Nachtgl. |             |
| Mittwoch   | 23 | Thekla              | ☾ | 2 15  | ♂ wird rechtläufig                         |             |
| Donnerstag | 24 | Gerhard             | ☾ | 3 36  |                                            |             |
| Freitag    | 25 | Kleophas            | ☾ | 4 58  | ☾ 11 29, ☾ in Erdnähe                      |             |
| Samstag    | 26 | Cyprian             | ☾ | 6 19  | ☼ 11 40                                    |             |

40. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 6 20, Sonnenuntergang 18 13  
Tageslänge 11 Std. 53 Min.

|          |    |                         |   |       |                    |       |
|----------|----|-------------------------|---|-------|--------------------|-------|
| Sonntag  | 27 | 15. S. n. Tr., Gotthelf | ☾ | Untg. | ♀ wird rechtläufig | Regen |
| Montag   | 28 | Wenzel                  | ☾ | 18 50 | ♀ 4° N ☾           |       |
| Dienstag | 29 | Michael                 | ☾ | 19 27 |                    |       |
| Mittwoch | 30 | Urs, Hieronymus         | ☾ | 20 11 |                    |       |

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.  
Erstes Viertel am 3., um 23 38 Uhr  
Vollmond am 12., um 3 17 Uhr  
Letztes Viertel am 19., um 20 54 Uhr  
Neumond am 26., um 11 40 Uhr  
Obsigend am 4., um 12 37 Uhr  
Nidsigend am 19., um 5 22 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 39  
} Betreibungsferien

## Notizen im September

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Notizen

Vitamin-Kraftfutter  
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier  
in jedem Stall!

**MALOSA**

Stadtmühle  Schenk AG, Tel. 031 312181  
Güterstrasse 54, 3072 Ostermundigen

Vitamin-Kraftfutter  
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier  
in jedem Stall!

**MALOSA**

Stadtmühle ☺ Schenk AG, Tel. 031 312181  
Güterstrasse 54, 3072 Ostermundigen

# Oktober – Weinmonat

## ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |                 |   |       |                           |     |
|------------|---|-----------------|---|-------|---------------------------|-----|
| Donnerstag | 1 | Remigius        | ☿ | 21 02 | ☾ 20 19                   | un- |
| Freitag    | 2 | Leodegar        | ☿ | 21 59 | ☾ i. ♀ 8 16, ♀ 2° N Spica |     |
| Samstag    | 3 | Ewald, Lukretia | ☿ | 23 00 | ☾ 15 10, ♂ 2° S ☾         |     |

**41.** Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 6 29, Sonnenuntergang 18 00  
Tageslänge 11 Std. 31 Min.

|                |    |                   |   |      |               |     |
|----------------|----|-------------------|---|------|---------------|-----|
| <b>Sonntag</b> | 4  | 16.S.n.Tr., Franz | ☿ | —    | ♄ 1° 2 S ☾    | be- |
| Montag         | 5  | Placidus          | ☿ | 0 02 |               |     |
| Dienstag       | 6  | Angela            | ☿ | 1 06 | ♄ 5° S ☾      |     |
| Mittwoch       | 7  | Judith            | ☿ | 2 09 | ☾ in Erdferne |     |
| Donnerstag     | 8  | Pelagius          | ☿ | 3 11 |               |     |
| Freitag        | 9  | Dionysius         | ☿ | 4 14 | ♄ 7 29        |     |
| Samstag        | 10 | Gideon            | ☿ | 5 18 |               |     |

**42.** Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 17 46  
Tageslänge 11 Std. 07 Min.

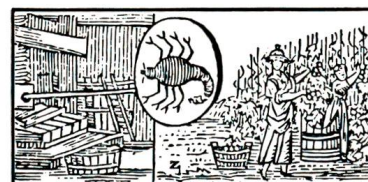
|                |    |                    |   |       |                                           |                  |
|----------------|----|--------------------|---|-------|-------------------------------------------|------------------|
| <b>Sonntag</b> | 11 | 17.S.n.Tr., Burkh. | ☿ | 6 22  | ☾ 19 04                                   | ständig,<br>sehr |
| Montag         | 12 | Wilfried           | ☿ | Aufg. |                                           |                  |
| Dienstag       | 13 | Koloman            | ☿ | 18 10 |                                           |                  |
| Mittwoch       | 14 | Hedwig             | ☿ | 18 47 |                                           |                  |
| Donnerstag     | 15 | Theresia           | ☿ | 19 33 |                                           |                  |
| Freitag        | 16 | Gallus             | ☿ | 20 28 | ☾ i. ♀ 19 21, ☾ 10 28, ♄ wird rechtläufig |                  |
| Samstag        | 17 | Salomon, Justus    | ☿ | 21 32 |                                           |                  |

**43.** Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 6 48, Sonnenuntergang 17 33  
Tageslänge 10 Std. 45 Min.

|                |    |                   |   |       |                           |                           |
|----------------|----|-------------------|---|-------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 18 | 18.S.n.Tr., Lukas | ☿ | 22 44 | ♄ 3° N ☾                  | und<br>gefroren,<br>Regen |
| Montag         | 19 | Ferdinand         | ☿ | 23 59 | ☾ 5 13                    |                           |
| Dienstag       | 20 | Wendelin          | ☿ | —     |                           |                           |
| Mittwoch       | 21 | Ursula            | ☿ | 1 16  |                           |                           |
| Donnerstag     | 22 | Kordula           | ☿ | 2 35  | ☾ 20 19                   |                           |
| Freitag        | 23 | Severin           | ☿ | 3 53  | ☾ in Erdnähe, ☾ i. ♀ 4 58 |                           |
| Samstag        | 24 | Salome            | ☿ | 5 12  | ☾ 7° N ☾                  |                           |

**44.** Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 6 59, Sonnenuntergang 17 21  
Tageslänge 10 Std. 22 Min.

|                |    |                     |   |       |                                          |                                        |
|----------------|----|---------------------|---|-------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 25 | 19.S.n.Tr., Krispin | ☿ | 6 31  | ☾ 21 33                                  | Regen und<br>Schnee,<br>kalt,<br>Regen |
| Montag         | 26 | Amand               | ☿ | Untg. |                                          |                                        |
| Dienstag       | 27 | Sabine              | ☿ | 18 01 | ♀ 3° N Antares, ♀ 0° 5 S ☾               |                                        |
| Mittwoch       | 28 | Simon u. Judas      | ☿ | 18 50 | ♀ 0° 4 S ☾                               |                                        |
| Donnerstag     | 29 | Narziss             | ☿ | 19 46 | ☾ i. ♀ 12 56, ☾ 5 04                     |                                        |
| Freitag        | 30 | Alois               | ☿ | 20 47 |                                          |                                        |
| Samstag        | 31 | Wolfgang            | ☿ | 21 50 | ♄ 2° S ☾, ♄ 1° 4 S ☾, ♀ i. gr. östl. El. |                                        |



## Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

## Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrückt den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Erstes Viertel am 3., um 15 10 Uhr  
Vollmond am 11., um 19 04 Uhr  
Letztes Viertel am 19., um 5 13 Uhr  
Neumond am 25., um 21 33 Uhr  
Obsigend am 1., um 20 19 Uhr  
Nidsigend am 16., um 10 28 Uhr  
Obsigend am 29., um 5 04 Uhr

## Notizen im Oktober

|           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 17. _____ |
| 2. _____  | 18. _____ |
| 3. _____  | 19. _____ |
| 4. _____  | 20. _____ |
| 5. _____  | 21. _____ |
| 6. _____  | 22. _____ |
| 7. _____  | 23. _____ |
| 8. _____  | 24. _____ |
| 9. _____  | 25. _____ |
| 10. _____ | 26. _____ |
| 11. _____ | 27. _____ |
| 12. _____ | 28. _____ |
| 13. _____ | 29. _____ |
| 14. _____ | 30. _____ |
| 15. _____ | 31. _____ |
| 16. _____ | _____     |

## Notizen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## BUCHSTÄMPFLI

### Die Versandbuchhandlung der Firma Stämpfli & Cie AG Bern

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 andern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefondienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen Informationen und Sonderangebote erhalten möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.

**Buchstämpfli**  
**Postfach 263, 3000 Bern 9**  
**Telefon 031/27 66 77, Telex 911 987**

## November – Wintermonat

## ☾ Himmelserscheinungen

45. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 17 10  
Tageslänge 10 Std. 01 Min.

|                |   |                         |                                                                                   |       |                              |
|----------------|---|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 1 | <b>Ref.-S., Allerh.</b> |  | 22 54 | <i>starker</i>               |
| Montag         | 2 | <b>Allerseelen</b>      |  | 23 57 |                              |
| Dienstag       | 3 | Theophil                |  | —     |                              |
| Mittwoch       | 4 | Sigmund                 |  | 1 00  | ☾ in Erdferne, ♂ 5° S Pollux |
| Donnerstag     | 5 | Malachias               |  | 2 02  | ☾ 14 27                      |
| Freitag        | 6 | Leonhard                |  | 3 05  | <i>Regen,</i>                |
| Samstag        | 7 | Florentin               |  | 4 09  |                              |



### Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

46. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 17 00  
Tageslänge 9 Std. 41 Min.

|                |    |                              |                                                                                   |       |                       |
|----------------|----|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 8  | <b>21. S. n. Tr.,</b> Klaud. |  | 5 15  | <i>und</i>            |
| Montag         | 9  | Theodor                      |  | 6 22  |                       |
| Dienstag       | 10 | Thaddäus                     |  | Aufg. | ☺ 10 21               |
| Mittwoch       | 11 | <b>Martin</b>                |  | 17 29 | ♀ wird rückläufig     |
| Donnerstag     | 12 | Emil                         |  | 18 22 | ☾ i. ♀ 22 39, ☾ 15 58 |
| Freitag        | 13 | Briccius                     |  | 19 25 | <i>kalt</i>           |
| Samstag        | 14 | Friedrich                    |  | 20 35 |                       |

### Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

47. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 16 51  
Tageslänge 9 Std. 21 Min.

|                |    |                               |                                                                                     |       |                      |
|----------------|----|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|
| <b>Sonntag</b> | 15 | <b>22. S. n. Tr.,</b> Leopold |    | 21 50 | ♂ 5° N ☾             |
| Montag         | 16 | Otmar                         |   | 23 06 |                      |
| Dienstag       | 17 | Bertold                       |  | —     | ☾ 12 40              |
| Mittwoch       | 18 | Eugen                         |  | 0 22  |                      |
| Donnerstag     | 19 | <b>Elisabeth</b>              |  | 1 38  | ☾ 2 33, ☾ in Erdnähe |
| Freitag        | 20 | Edmund                        |  | 2 54  | ☾ 7° N ☾             |
| Samstag        | 21 | Rafinus                       |  | 4 10  | ♀ i. unt. ♂ ☾        |

*gefroren*

Erstes Viertel am 2., um 10 09 Uhr  
Vollmond am 10., um 10 21 Uhr  
Letztes Viertel am 17., um 12 40 Uhr  
Neumond am 24., um 10 11 Uhr  
Nidsigend am 12., um 15 58 Uhr  
Obsigend am 25., um 14 05 Uhr

48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 16 45  
Tageslänge 9 Std. 06 Min.

|                |    |                               |                                                                                     |       |                                          |
|----------------|----|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------|
| <b>Sonntag</b> | 22 | <b>23. S. n. Tr.,</b> Cäcilia |  | 5 27  | ☾ i. ♂ 22 6                              |
| Montag         | 23 | Klemens                       |  | 6 41  | <i>lind</i>                              |
| Dienstag       | 24 | Chrysogonus                   |  | Untg. |                                          |
| Mittwoch       | 25 | <b>Katharina</b>              |  | 17 31 | ☾ i. ♀ 20 49, ☾ 14 05                    |
| Donnerstag     | 26 | Konrad                        |  | 18 31 | ♀ 1° 9 S ♂                               |
| Freitag        | 27 | Jeremias                      |  | 19 34 | ♀ 3° S ♀, ♂ 3° S ☾, ♀ 1° 6 S ☾, ♀ 5° S ☾ |
| Samstag        | 28 | Noah                          |  | 20 39 |                                          |

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 16 40  
Tageslänge 8 Std. 51 Min.

|                |    |                          |                                                                                     |       |                   |
|----------------|----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------|
| <b>Sonntag</b> | 29 | <b>1. Adv.,</b> Saturnin |  | 21 43 | ♂ wird rückläufig |
| Montag         | 30 | <b>Andreas</b>           |  | 22 46 | ♂ 5° S ☾          |

*gefriert,*  
*wintert zu*

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 43

## Notizen im November

|           |           |
|-----------|-----------|
| 1. _____  | 16. _____ |
| 2. _____  | 17. _____ |
| 3. _____  | 18. _____ |
| 4. _____  | 19. _____ |
| 5. _____  | 20. _____ |
| 6. _____  | 21. _____ |
| 7. _____  | 22. _____ |
| 8. _____  | 23. _____ |
| 9. _____  | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

## Notizen

---

---

---

---

---

---

---



Ein Schmuckstück besonderer Art  
ist der mit dem Familienwappen  
bedruckte Leinenzwilchsack.  
Für handwerkliche Ausführung  
nach altem, überliefertem Verfah-  
ren empfiehlt sich

**Franz Bloer**

Sackfabrik Burgdorf  
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf  
Telefon 034/22 25 45

## Vitamiertes Futterknochenpräzipitat

Natürliche Mineralstoffe für alle Tiere



Gewürzt. Enthält alle wichtigen  
**Vitamine, Mineralstoffe und  
Spurenelemente**, u. a. je kg:

**Vitamin A** 600 000, **D** 250 000,  
**E** 500 I. E., 10 % Phosphor, 18 %  
Kalzium, 3 % Magnesium, Eisen,  
Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt,  
Selen.

**CUSTOS** ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und bewährt  
sich seit **über 60 Jahren** vorbeugend bei **Mangel-**  
**erscheinungen** wie:

**Lecksucht, Knochenweiche, Trächtigkeitsstörungen**

Kann an **Wiederkäuer** verfüttert werden

Verlangen Sie **vitamiertes CUSTOS-Futterknochen-**  
**präzipitat** gewürzt bei Ihrer Landw. Genossenschaft oder  
bei Ihrem Futterlieferanten.

Wenn nicht am Lager, direkt von

**H. R. Kuster, CUSTOS-Knochenmühle, 3555 Trubschachen, Tel. 035 6 51 14**

## Dezember – Christmonat

### ☾ Himmelserscheinungen

|            |   |                |         |                                |        |
|------------|---|----------------|---------|--------------------------------|--------|
| Dienstag   | 1 | Eligius        | ☾ 23 49 | ☾ in Erdf., ☽ wird rechtläufig | kalt   |
| Mittwoch   | 2 | Xaver          | ☾ —     | ☾ 7 16, ☾ 22 12                |        |
| Donnerstag | 3 | Luzius         | ☾ 0 51  |                                | Schnee |
| Freitag    | 4 | Barbara        | ☾ 1 54  |                                | und    |
| Samstag    | 5 | Abigail, Enoch | ☾ 2 58  |                                |        |

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11 Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 16 37  
Tageslänge 8 Std. 40 Min.

|            |    |                   |         |                                     |         |
|------------|----|-------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| Sonntag    | 6  | 2. Adv., Nikolaus | ☾ 4 04  |                                     | Regen   |
| Montag     | 7  | Agatha            | ☾ 5 12  |                                     |         |
| Dienstag   | 8  | Mariä Empf.       | ☾ 6 20  |                                     |         |
| Mittwoch   | 9  | Joachim, Valeria  | ☾ Aufg. | ☾ 23 54, ☽ in gr. westl. Elongation |         |
| Donnerstag | 10 | Walter            | ☾ 17 11 | ☾ 041, ☾ i. ☽ 6 27                  |         |
| Freitag    | 11 | Damasus           | ☾ 18 21 |                                     | starker |
| Samstag    | 12 | Otilia            | ☾ 19 36 | ☾ 6° N ☾                            | Regen   |

51. Zeugnis Johannes Joh. 1 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 16 37  
Tageslänge 8 Std. 33 Min.

|            |    |                |         |                 |       |
|------------|----|----------------|---------|-----------------|-------|
| Sonntag    | 13 | 3. Adv., Luzia | ☾ 20 54 | ☾ in Erdnähe    |       |
| Montag     | 14 | Nikasius       | ☾ 22 12 |                 | trüb, |
| Dienstag   | 15 | Abraham        | ☾ 23 28 |                 | ohne  |
| Mittwoch   | 16 | Adelheid       | ☾ —     | ☾ 20 14, ☾ 7 42 | Regen |
| Donnerstag | 17 | Lazarus        | ☾ 0 44  |                 | und   |
| Freitag    | 18 | Wunibald       | ☾ 1 59  | ☾ 7° N ☾        | warm  |
| Samstag    | 19 | Nemesius       | ☾ 3 13  | ☾ 6° N Antares  |       |

52. Rufende Stimme Luk. 3 Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 16 39  
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

|            |    |                   |         |                                                 |          |
|------------|----|-------------------|---------|-------------------------------------------------|----------|
| Sonntag    | 20 | 4. Adv., Achilles | ☾ 4 27  |                                                 | Schnee   |
| Montag     | 21 | Thomas            | ☾ 5 37  | ☾ i. ☽ 15 43, Winteranf., kürz. Tag, ☽ 1°. 15 b |          |
| Dienstag   | 22 | Florin            | ☾ 6 41  | ☾ 22 13, ☽ 1°. 5 N ☾, ☽ 3° S Pollux             |          |
| Mittwoch   | 23 | Dagobert          | ☾ Untg. | ☾ i. ☽ 5 15                                     | ziemlich |
| Donnerstag | 24 | Adam und Eva      | ☾ 17 19 | ☾ 1 43                                          |          |
| Freitag    | 25 | Weihnachten       | ☾ 18 23 |                                                 | kalt,    |
| Samstag    | 26 | Stephan           | ☾ 19 28 |                                                 | mehr     |

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 43  
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

|            |    |                        |         |               |      |
|------------|----|------------------------|---------|---------------|------|
| Sonntag    | 27 | S. n. Weihn., Johannes | ☾ 20 32 | ☾ 6° S ☾      |      |
| Montag     | 28 | Kindleintag            | ☾ 21 35 | ☾ 7° S ☾      | trüb |
| Dienstag   | 29 | Jonathan               | ☾ 22 37 | ☾ in Erdferne | als  |
| Mittwoch   | 30 | David                  | ☾ 23 39 | ☾ 6 24        | hell |
| Donnerstag | 31 | Silvester              | ☾ —     |               |      |



### Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.

### Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Erstes Viertel am 2., um 7 16 Uhr  
Vollmond am 10., um 0 41 Uhr  
Letztes Viertel am 16., um 20 14 Uhr  
Neumond am 24., um 1 43 Uhr  
Nidsigend am 9., um 23 54 Uhr  
Obsigend am 22., um 22 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 44

} Betreibungsferien

## Notizen im Dezember

|     |     |
|-----|-----|
| 1.  | 17. |
| 2.  | 18. |
| 3.  | 19. |
| 4.  | 20. |
| 5.  | 21. |
| 6.  | 22. |
| 7.  | 23. |
| 8.  | 24. |
| 9.  | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. |     |

## Notizen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 43 8111.

**KRANKENKASSE KKB**

**CAISSE-MALADIE CMB**

**CASSA MALATI CMB**



ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

ooo

Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 43 8111.



**Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!**

# Die Beziehung zum Mitmenschen als Beruf?



**Dipl. Psychiatrieschwester  
Dipl. Psychiatriepfleger**

*In unserer gemischten Schule (anerkannt vom SRK) führen wir Sie in einem 3-jährigen Lehrgang in eine anspruchsvolle, soziale Tätigkeit ein.*

*Unsere vorteilhaften, neuzeitlichen Anstellungsbedingungen machen Sie schon während der Ausbildung finanziell unabhängig.*

*Die Kurse beginnen jeweils am 1. Mai und 1. Nov.*

*Erfragen Sie unverbindlich Prospekte und Anmeldeformulare sowie weitere Auskünfte bei der Schulleitung.  
Telefon (031) 720 87 20.*



**Bernische Schule für  
psychiatrische Krankenpflege**

**3110 Münsingen**

## Tee-Trinker

schätzen die ausgewogene Mischung und die aromatisch feine Note von

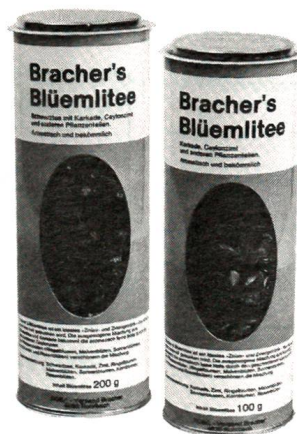
### Bracher's Blüemlitee

weil er, zu jeder Tageszeit getrunken, immer wieder Anlass zu herzhaftem Geniessen gibt.  
Mit Bracher's Blüemlitee gewinnen Sie neue (Tee-)Freunde.



**Mit Bracher's  
Blüemlitee  
bereichern Sie  
den ganzen Tag!**

**Roba-Versand- und Kräuterhaus  
4938 Rohrbach, Tel. (063) 56 13 15**



**Bestellung Datum:**

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung zuzüglich Porto

\_\_\_ Bracher's Blüemlitee  
mit Schwarztee 200 g à 9.20

\_\_\_ Bracher's Blüemlitee  
ohne Schwarztee 100 g à 8.20

Meine Adresse lautet:

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:

**Roba-Versand- und Kräuterhaus  
4938 Rohrbach**